

Статья 1

Определения

Для целей настоящего Соглашения:

1. Термин "капиталовложения" означает все виды имущественных ценностей, которые инвестор одной Договаривающейся Стороны вкладывает на территории государства другой

Договаривающейся Стороны в соответствии с его законодательством, и включает, в частности:

а) движимое и недвижимое имущество и связанные с ним имущественные права, такие, как право залога, а также арендные права;

б) акции, вклады, облигации и любые другие формы участия в компаниях или предприятиях;

в) права требования по денежным средствам, вкладываемым для создания экономических ценностей, или исполнению договорных обязательств, имеющих экономическую ценность;

г) права на интеллектуальную собственность, а также технологию, ноу-хау и деловую репутацию;

д) права на осуществление хозяйственной деятельности, основанные на законе или предоставляемые по договору, включая права на разведку, разработку, добычу или эксплуатацию природных ресурсов.

2. Термин "инвестор" означает в отношении каждой из Договаривающихся Сторон: любое физическое лицо, являющееся гражданином государства этой Договаривающейся Стороны в соответствии с его законодательством; любое юридическое лицо, созданное в соответствии с действующим на территории государства этой Договаривающейся Стороны законодательством, в том числе в форме корпорации, компании, фирмы, предприятия или ассоциации, при условии, что такое физическое или юридическое лицо правомочно в соответствии с законодательством своего государства осуществлять капиталовложения на территории другого государства.

3. Термин "доходы" означает суммы, получаемые в результате капиталовложения, и включает в частности, прибыль, суммы от прироста стоимости капитала, проценты, дивиденды, лицензионные и иные вознаграждения.

4. Термин "территория" означает территорию Российской Федерации или территорию Королевства Норвегия, включая сухопутные пространства, внутренние воды и территориальное море, а также континентальный шельф, над которым соответствующее государство осуществляет в соответствии с международным правом суверенные права и юрисдикцию в целях разведки и разработки его природных ресурсов.